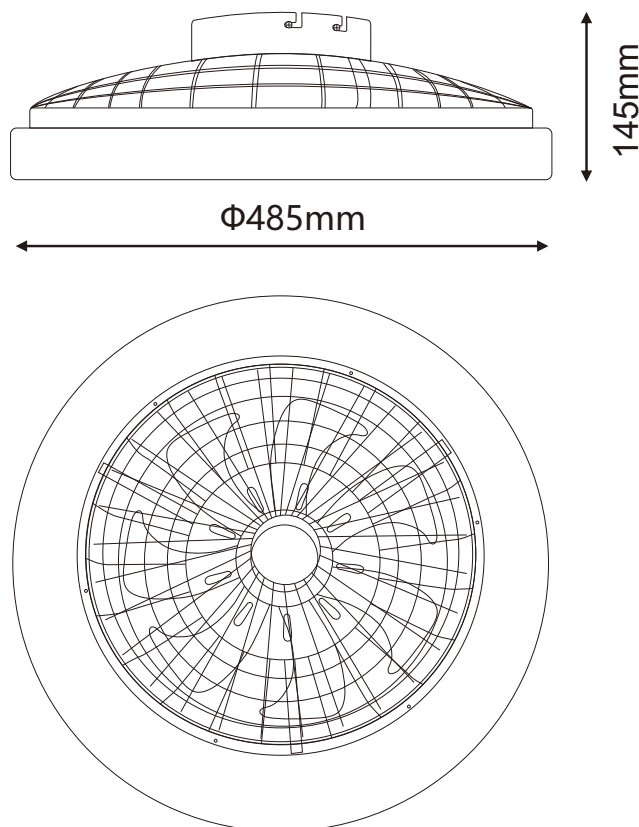


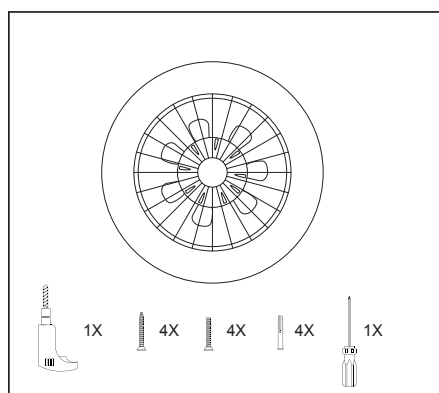
# 109372

Motor: 18 Watt  
48W LED / 66W Total  
1180lm@3000K 2400lm@4000K 1300lm@6500K Lamp / 3000-6500K  
incl. LED Board: QL7001389  
220-240V ~ 50Hz

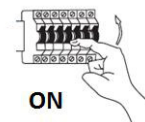
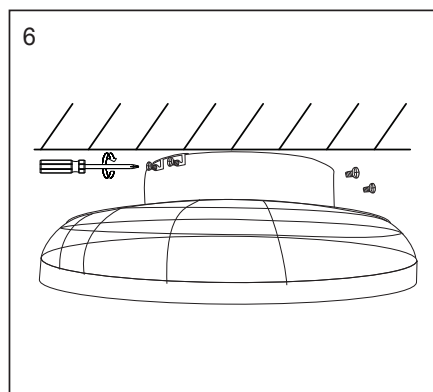
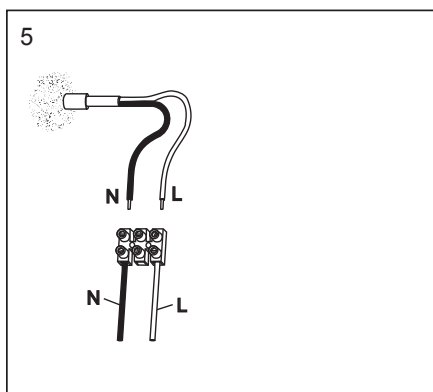
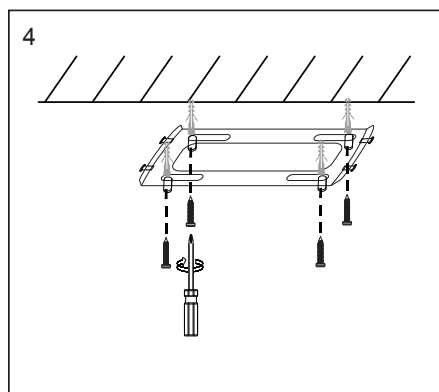
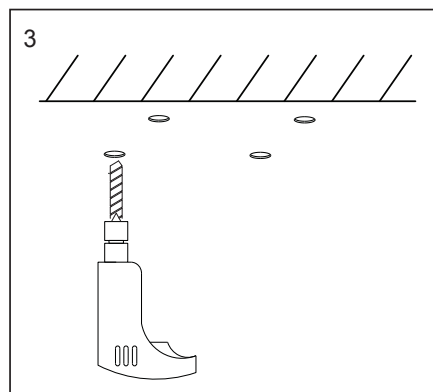
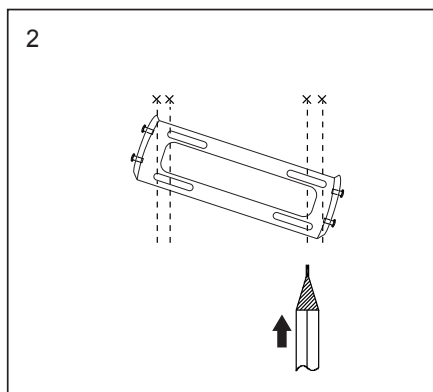
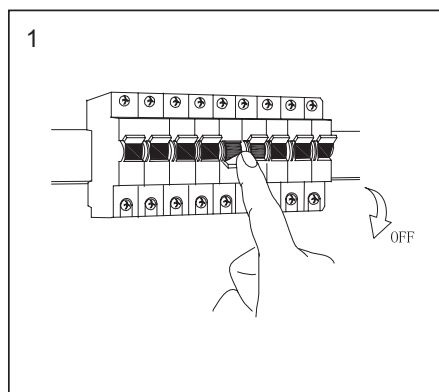


| (EN) Intended use   (DE) Bestimmungsgemäße Verwendung<br>(FR) Utilisation conforme   (NL) Beoogd gebruik   (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem   (NO) Riktig bruk   (DK) Korrekt brug<br>(SE) Avsedd användning   (FI) Määräystenmukainen käyttö   (IT) Impiego appropriato   (ES) Uso prescrito   (CZ) Použití v souladu s určením<br>(PT) Utilização correta   (GR) Ευδεδειγμένη χρήση   (SK) Predpokladané použitie   (EE) Eeldatav kasutus   (LV) Paredzamais lietojums<br>(LT) Numatomas naudojimas   (RO) Utilizare intenționată   (SI) Predvidena uporaba   (HR) Namjenska upotreba   (HU) Tervezett felhasználás<br>(BG) предназначена употреба   (AL) Përdorimi i parashikuar   (MK) Предвидена употреба   (TR) Amaçlı kullanım   (UK) Призначене використання<br>(BA,ME,RS) Namjenska upotreba |                                                                                     |      |                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------|
| (GB)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Provided for stationary use as ceiling fan, indoors                                 | (DE) | Ortsfeste Verwendung als Deckenventilator im Innenbereich                      |
| (FR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Prévu pour une utilisation stationnaire comme ventilateur de plafond, à l'intérieur | (NL) | Voorzien voor stationair gebruik als plafondventilator, binnenshuis            |
| (PL)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Przeznaczony do użytku stacjonarnego jako wentylator sufitowy, wewnątrz pomieszczeń | (NO) | Leveres for stasjonær bruk som takvifte, innendørs                             |
| (DK)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Forudsat til stationær brug som loftsventilator, indendørs                          | (SE) | Avsedd för stationär användning som takfläkt, inomhus                          |
| (FI)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | tarkoitettu käytettäväksi kiinteästi kattotuulettimena sisätiloissa                 | (IT) | Fornito per l'uso stazionario come ventilatore a soffitto, in ambienti interni |
| (ES)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Se suministra para uso estacionario como ventilador de techo, en interiores         | (CZ) | Pro stacionární použití jako stropní ventilátor, v interiéru                   |
| (PT)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Fornecido para uso estacionário como ventilador de tecto, dentro de casa            | (GR) | Προβλέπεται για σταθερή χρήση ως ανεμιστήρας οροφής, σε εσωτερικούς χώρους     |
| (SK)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Pevné použitie ako stropný ventilátor v interiéri                                   | (BG) | Стационарна употреба като таванен вентилатор за вътрешна употреба              |
| (EE)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Statsionaarne kasutamise laeventilaatorina siseruumides                             | (LV) | Fiksēta lietošana kā griestu ventilators iekšējā telpā                         |
| (LT)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Fiksuotas naudojimas kaip lubų ventiliatorius patalpose                             | (RO) | Utilizare fixă ca ventilator de tavan în interior                              |
| (SI)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Fiksna uporaba kot stropni ventilator v notranjih prostorih                         | (HR) | Fiksna upotreba kao stropni ventilator u unutrašnjosti                         |
| (HU)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Helyhez kötött használat mennyezeti ventilátorként beltérben                        | (AL) | Përdorim i palëvizshëm si ventilator tavan në ambiente të brendshme            |
| (MK)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Фиксна употреба како тавански вентилатор во внатрешноста                            | (TR) | İç mekanda tavan vantilatörü olarak sabit kullanım                             |
| (UK)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Стационарне використання як стельовий вентилятор у приміщенні                       | (BA) | Fiksna upotreba kao stropni ventilator u unutrašnjosti                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                     | (ME) |                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                     | (RS) |                                                                                |

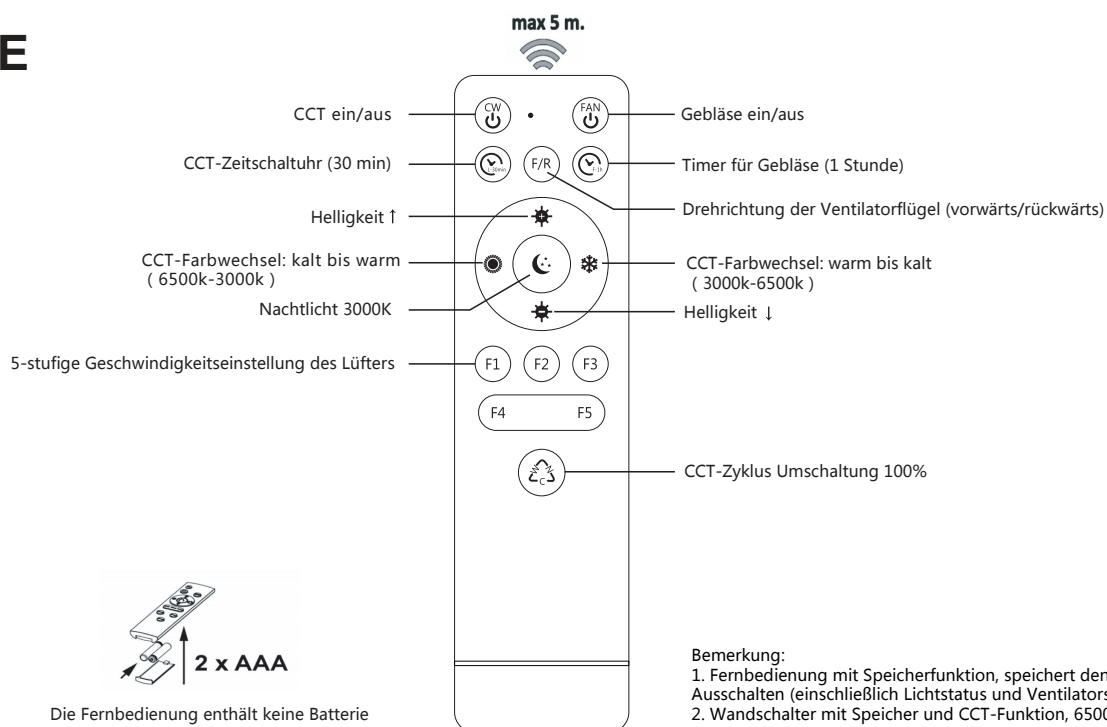
| (EN) Package contents                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                |                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| (DE) Lieferumfang   (FR) Contenu de la livraison   (NL) Bij de levering inbegrepen   (PL) Zakres dostawy   (NO) Levering   (DK) Leveringsomfang<br>(SE) Leveransomfattning   (FI) Toimitussisältö   (IT) Fornitura   (ES) Volumen de suministro   (CZ) Rozsah dodávky   (PT) Material fornecido<br>(GR) Παραδοτέος εξοπλισμός   (SK) Obsah balenia   (EE) Pakendi sisu   (LV) Pakas saturs   (LT) Pakuotės turinys<br>(RO) Conținutul pachetului   (SI) Vsebina paketa   (HR) Sadržaj paketa   (HU) A csomag tartalma   (BG) обхват на доставката<br>(AL) Përmbajtja e dorëzimit   (MK) Содржина на испорака   (TR) Teslimat içeriği   (UK) Зміст доставки   (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke |                                                                                |                                                                                  |
| (GB) 1 ceiling fan<br>Installation hardware<br>Mounting instructions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (DE) 1 Deckenventilator<br>Montagematerial<br>Montageanleitung                 | (FR) 1 Ventilateur de plafond<br>Matériel de montage<br>Instructions de montage  |
| (NL) 1 Plafondventilator<br>Monteringsmateriale<br>Montagehandleiding                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (PL) 1 Wentylator sufitowy<br>Elementy montażowe<br>Instrukcja montażu         | (NO) 1 Takviften<br>Monteringsmateriale<br>Brukerveiledning                      |
| (DK) 1 Loftventilator<br>Monteringsmateriale<br>Brugervejledning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (SE) 1 Takfläkt<br>Monteringsmaterial<br>Monteringsanvisning                   | (FI) 1 Kattotuuletin<br>Asennus materiaali<br>Asennusohjeet                      |
| (IT) 1 Ventilatore da soffitto<br>Materiale di montaggio<br>Istruzioni di montaggio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (ES) 1 Ventilador de techo<br>Material de montaje<br>Instrucciones de montaje  | (CZ) 1 Stropní ventilátor<br>Materiál pro montáž<br>Návod k montáži              |
| (PT) 1 Ventilador de teto<br>Material de montagem<br>Instruções de montagem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (GR) 1 Ανεμιστήρας οροφής<br>Υλικό συναρμολόγησης<br>Οδηγίες συναρμολόγησης    | (SK) 1 stropný ventilátor<br>Inštalačný hardvér<br>Inštalačná príručka           |
| (BG) 1 таванен вентилатор<br>материали за монтаж<br>инструкции за монтаж                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (EE) 1 laeventilaator<br>Paigaldustarvikud<br>Paigaldusjuhend                  | (LV) 1 griestu ventilators<br>Instalācijas aparātūra<br>Uzstādīšanas instrukcija |
| (LT) 1 lubų ventiliatorius<br>Montavimo aparatinė įranga<br>Montavimo instrukcija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (RO) 1 ventilator de tavan<br>Hardware de instalare<br>Instrucțiuni de montare | (SI) 1 stropni ventilator<br>Namestitvena strojna oprema<br>Navodila za montažo  |
| (HR) 1 stropni ventilator<br>Instalacijski hardver<br>Upute za montažu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (HU) 1 mennyezeti ventilátor<br>Telepítési hardver<br>Szereelési útmutató      | (AL) 1 ventilator tavani<br>Materiali i montimit<br>Udhëzuesi i montimit         |
| (MK) 1 тавански вентилатор<br>Монтажен материјал<br>Упатство за монтажа                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (TR) 1 tavan vantilatörü<br>Montaj malzemesi<br>Montaj kılavuzu                | (UK) 1 стельовий вентилятор<br>Монтажний матеріал<br>Інструкція з монтажу        |
| (BA) 1 stropni ventilator<br>(ME) Montažni materijal<br>(RS) Uputstvo za montažu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                |                                                                                  |



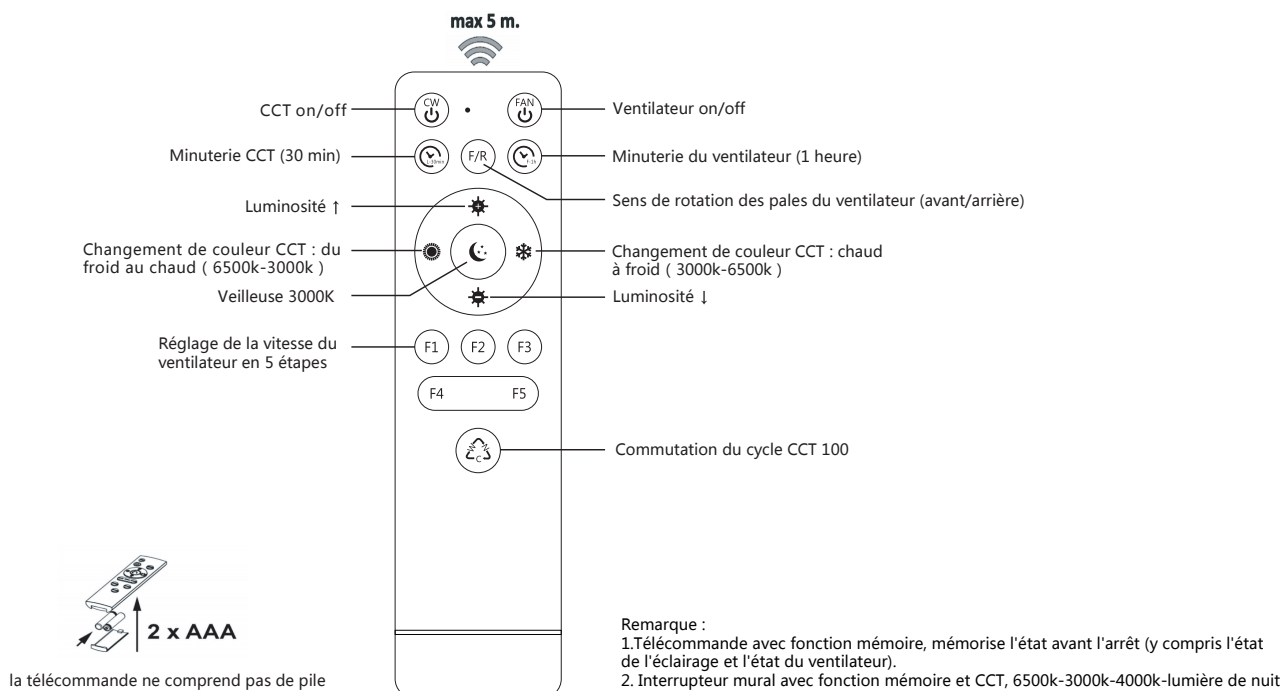
(DE) stufenloses Dimmen 5%-100%  
 (GB) stepless dimming 5%-100%  
 (FR) gradation en continu 5% - 100%



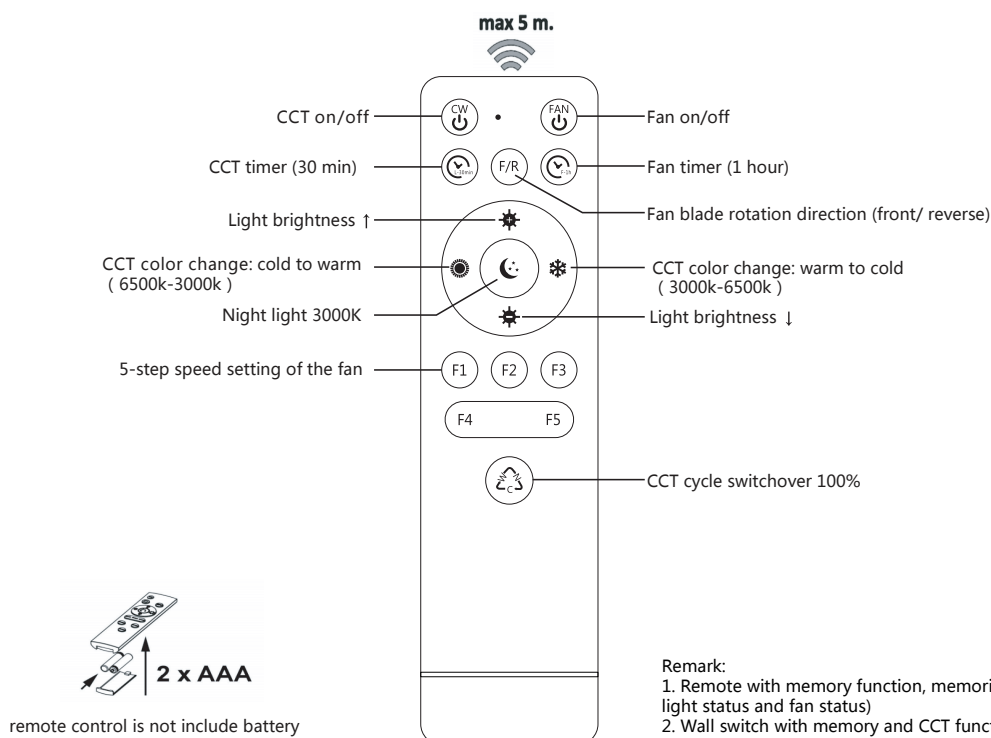
DE



FR



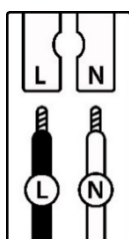
GB



Remark:  
1. Remote with memory function, memorizes the status before turn off (includes light status and fan status)  
2. Wall switch with memory and CCT function ,6500k-3000k-4000k-night light

|          | (EN)              | (DE)                  | (FR)              | (NL)                    | (PL)            | (NO)               |
|----------|-------------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|-----------------|--------------------|
| <b>L</b> | Live conductor    | Stromführender Leiter | Conducteur        | Spanning-voerende draad | Przewód prądowy | Strømførende leder |
| <b>N</b> | Neutral conductor | Neutralleiter         | Conducteur neutre | Nulleider               | Przewód zerowy  | Nøytralleder       |

|          | (DK)               | (SE)                | (FI)        | (IT)                      | (ES)                   | (CZ)              |
|----------|--------------------|---------------------|-------------|---------------------------|------------------------|-------------------|
| <b>L</b> | Strømførende leder | Strömförande ledare | Virtajohdin | Conduttore sotto tensione | Conductor de corriente | Vodič pod napětím |
| <b>N</b> | Neutrallerder      | Neutrallerare       | Nollajohdin | Conduttore neutro         | Conductor neutro       | Neutrální vodič   |



|          | (PT)            | (GR)                | (SK)            | (EE)         | (LV)                | (LT)                 |
|----------|-----------------|---------------------|-----------------|--------------|---------------------|----------------------|
| <b>L</b> | Condutor vivo   | Ρευματοφόρος αγωγός | Živý vodič      | Faasijuht    | Dzīvais vadītājs    | Gyvas dirigentas     |
| <b>N</b> | Condutor neutro | Ουδέτερος αγωγός    | Neutrálny vodič | Neutraaljuht | Neitrālais vadītājs | Neutrinis dirigentas |

|          | (RO)             | (SI)               | (HR)               | (HU)            | (BG)                     | (AL)               |
|----------|------------------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------------|--------------------|
| <b>L</b> | Conductor viu    | Živi dirigent      | Živi dirigent      | Élő vezető      | проводник под напряжение | Konduktor i gjallë |
| <b>N</b> | Conductor neutru | Nevtralni dirigent | Neutralni dirigent | Semleges vezető | нулев проводник          | Kondaktor neutral  |

|          | (MK)                | (TR)           | (UK)                  | (BA)(ME)(RS)        |
|----------|---------------------|----------------|-----------------------|---------------------|
| <b>L</b> | Жив кондуктор       | Canlı yönetici | Живий диригент        | Živi dirigent       |
| <b>N</b> | Неутрален проводник | Nötr iletken   | Нейтральный провідник | Neutralni provodnik |

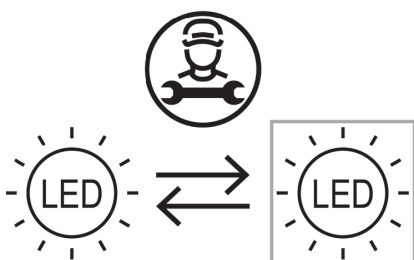
(EN) Safety Precautions

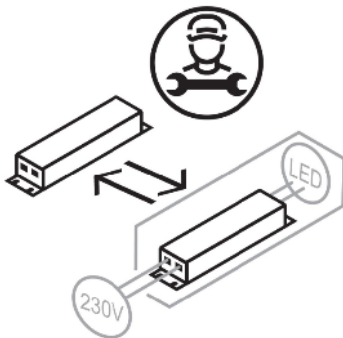
(DE) Verwendete Symbole | (FR) Symboles utilisés | (NL) Gebruikte symbolen | (PL) Stosowane symbole | (NO) Brukte symboler | (DK) Brugte symboler  
(SE) Använda symboler | (FI) Käytetyt symbolit | (IT) Simboli usati | (ES) Símbolos empleados | (CZ) Použité symboly | (PT) Símbolos utilizados  
(GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα | (SK) Bezpečnostné opatrenia | (EE) Ohutusabinõud | (LV) Drošības pasākumi  
(LT) Saugos priemonės | (RO) Măsuri de precauție | (SI) Varnostni ukrepi | (HR) Mjere opreza | (HU) Használt szimbólumok | (BG) Мерки за безопасност  
(AL) Simbolet e përdorura | (MK) Користени симболи | (TR) Kullanilan semboller | (UK) Використовувані символи | (BA,ME,RS) Korišteni simboli

IP 20



| (EN) This product contains a light source of energy efficiency class E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | QR                                                                                    | EAN                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <p>(DE) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E</p> <p>(FR) Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique E</p> <p>(NL) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E</p> <p>(PL) Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E</p> <p>(NO) Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse E</p> <p>(DK) Dette produkt indeholder en lyskilde af energieffektklasse E</p> <p>(SE) Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass E</p> <p>(FI) Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan E valonlähteen</p> <p>(IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica E</p> <p>(ES) Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética E</p> <p>(CZ) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E</p> <p>(PT) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética E</p> <p>(GR) Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης E</p> <p>(SK) Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity E</p> <p>(EE) See toode sisaldab energiatõhususklassi E valgusallikat</p> <p>(LV) Šis produkts satur enerģijas efektivitātes klases E gaismas avotu</p> <p>(LT) Šis gaminys turi energijos efektyvumo klasės E šviesos šaltinį</p> <p>(RO) Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică E</p> <p>(SI) Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda E</p> <p>(HR) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase E</p> <p>(HU) Ez a termék egy E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz</p> <p>(BG) Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E</p> <p>(AL) Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë E</p> <p>(MK) Овој производ содржи извор на светлина од класа на енергетска ефикасност E</p> <p>(TR) Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı E olan bir ışık kaynağı içerir</p> <p>(UK) Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності E</p> <p>(BA)(ME)(RS) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske klase E</p> |  | <p>8718881181306</p> |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>(EN) Replaceable (LED only) light source by a professional.<br/>         (DE) Durch einen Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED).<br/>         (FR) Source de lumière remplaçable (LED uniquement) par un professionnel.<br/>         (NL) Lichtbron (alleen led) te vervangen door een professional.<br/>         (PL) Wymienne (tylko LED) źródło światła wykonane przez profesjonalistę.<br/>         (NO) Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en profesjonell.<br/>         (DK) Udskiftelig lyskilde (kun LED), udskiftes af en elektriker.<br/>         (SE) Ljuskälla (endast LED) utbytbar genom fackman.<br/>         (FI) Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavan (vain LED) valonlähteen.<br/>         (IT) Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista.<br/>         (ES) Fuente de luz (solo LED) sustituible por un profesional.<br/>         (CZ) Vyměnitelný (pouze LED) světelný zdroj odborníkem.<br/>         (PT) Luz LED (apenas LED) substituível por um profissional.<br/>         (GR) Η πηγή φωτός (μόνο LED) να αντικαθίσταται από επαγγελματία.<br/>         (SK) Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom odborníka.<br/>         (EE) Spetsialisti poolt vahetata valgusallikas (ainult LED).<br/>         (LV) Speciālista maināms gaismas avots (tikai LED).<br/>         (RO) Specialisto keičiama šviesos šaltinis (tik LED).<br/>         (SI) Sursă de lumină schimbabilă de către un specialist (doar LED).<br/>         (HR) Svetlobni vir, ki ga lahko zamenja strokovnjak (samo LED).<br/>         (HU) Szakember által cserélhető (csak LED) fényforrás.<br/>         (BG) Светлинен източник, който може да се смени от специалист (само LED).<br/>         (AL) Burim drite i zëvendësueshëm (LED vetëm) nga një profesionist.<br/>         (MK) Изворот на светлина (само LED) се заменува од професионалец.<br/>         (TR) Değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı bir profesyonel tarafından değiştirilir.<br/>         (UK) Замінний (тільки LED) джерело світла замінюється фахівцем.<br/>         (BA)(ME)(RS) Zamjenjiv (samo LED) izvor svjetlosti zamjenjuje profesionalac.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>(EN) Replaceable control gear by a professional.<br/>         (DE) Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.<br/>         (FR) Contrôleur remplaçable par un professionnel.<br/>         (NL) Voorschakelapparatuur te vervangen door een professional.<br/>         (PL) Wymienny układ sterujący przez profesjonalistę.<br/>         (NO) Utskiftbar kontrollutstyr av en profesjonell.<br/>         (DK) Udskiftelig igangsætter, udskiftes af en elektriker.<br/>         (SE) Styrdon utbytbar genom fackman.<br/>         (FI) Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavat ohjauslaitteet.<br/>         (IT) Dispositivo di controllo sostituibile da un professionista.<br/>         (ES) Dispositivo de control sustituible por un profesional.<br/>         (CZ) Vyměnitelný předřadník odborníkem.<br/>         (PT) Dispositivo de controlo substituível por um profissional.<br/>         (GR) Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από επαγγελματία.<br/>         (SK) Predradník vymeniteľný prostredníctvom odborníka.<br/>         (EE) Spetsialisti poolt vahetata juhtseade.<br/>         (LV) Speciālista maināma vadības iekārta.<br/>         (LT) Specialisto keičiama valdymo įrenginys.<br/>         (RO) Aparat de comandă schimbabil de către un specialist.<br/>         (SI) Nadomestna krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovnjak.<br/>         (HR) Zamjenjivi upravljački sklop koji može zamijeniti stručnjak.<br/>         (HU) Szakember által cserélhető vezérlőszervezet.<br/>         (BG) Уред, който може да се смени от специалист.<br/>         (AL) Pajisje kontrolli e zëvendësueshme nga një profesionist.<br/>         (MK) Заменлива контролна опрема од страна на професионалец.<br/>         (TR) Profesyonel tarafından değiştirilebilir kontrol donanımı.<br/>         (UK) Замінний контрольний пристрій фахівцем.<br/>         (BA)(ME)(RS) Zamjenjiva kontrolna oprema od strane profesionalca.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|